



Hébergement lors de la «Fédérale» 2013

Toute personne désirant passer la nuit sur place lors de la Fête fédérale de lutte suisse et des jeux alpestres 2013, Berthoud, dans l'Emmental, qui se déroulera du 30 août au 1^{er} septembre, se voit offrir diverses possibilités. Juste à côté de la place de fête, un terrain de camping de 2000 places, un camping de 3250 emplacements de tente ainsi que des hébergements en dortoir à Berthoud et dans les environs sont disponibles. Celui qui souhaite entrer en contact avec la population locale peut opter pour l' «Hotel Schwingfest», une offre spéciale de la ville de Berthoud. Les hôtels de la région ont déjà atteint leurs limites de réservation.

Les visiteurs de la fête qui, pendant la FFLS 2013, souhaitent camper à Berthoud tout près de l'événement sont les bienvenus. Pour les camping-cars ou les caravanes, y compris le véhicule de traction, 2000 places de camping sont disponibles sur un terrain situé juste à côté de la place de fête. Le terrain de camping de 25 hectares sera ouvert à partir du jeudi 29 août 2013, 12 h 00, jusqu'au lundi 2 septembre 2013, 12 h 00 également. Les réservations sont possibles du jeudi au lundi, du vendredi au lundi ou du samedi au lundi. Les nuits du jeudi au vendredi et du dimanche au lundi sont gratuites. Celles du vendredi au samedi et du samedi au dimanche sont à CHF 40.– par personne et par nuit. Les réservations peuvent être faites dès aujourd'hui directement sur le site www.emmental.ch/esaf2013. Sont autorisés les véhicules jusqu'à la catégorie de permis de conduire C1 incluse ou jusqu'à 7500 kg (le placement de véhicules plus gros est possible après accord avec Emmental Tourismus). Il n'est pas possible de réserver un emplacement. Les groupes disposant de plusieurs camping-cars ou caravanes doivent arriver en même temps afin de pouvoir être placés à la suite les uns des autres.

Sur le camping attenant également à la place de fête, 3250 emplacements de tentes sont disponibles pour des tentes de 2 à 8 personnes. En ce qui concerne l'arrivée, le départ, les prix et la réservation, les spécifications établies pour les campeurs sous tente sont en général les mêmes que celles des campeurs en camping-cars et caravanes (CHF 40.– par personne et par nuit). Les visiteurs d'une place de tente arrivant individuellement garent leurs véhicules sur les places de parking ordinaires à proximité de la place de fête.

En outre, 20 gymnases ou salles polyvalentes sont à la disposition des visiteurs de la fête dans les environs de Berthoud en tant qu'hébergements en dortoir. Ils se trouvent à Berthoud (10 sites), Kirchberg (2 sites), Ersigen (1 site), Lyssach (2 sites), Hasle-Rüegsau (1 site) et Krauchthal (3 sites). Dans toutes les salles, il est possible d'y passer la nuit à partir de CHF 42.50 (sans petit déjeuner). Dans la plupart des hébergements, les enregistrements sont possibles respectivement le vendredi 30 août 2013, de 16 h 00 à 21 h 00, ainsi que le samedi 31 août 2013, de 17 h 00 à 21 h 00 (départ le samedi 31 août 2013 avant 9 h 00 et le dimanche 1^{er} septembre 2013 avant 10 h 00). La plupart des sites resteront fermés le samedi 31 août 2013 pendant la journée (9 h 00 à 17 h 00). Les visiteurs de la fête trouveront de plus amples informations sur tous les hébergements sur le site www.emmental.ch/esaf2013. Les logements peuvent être également réservés sur le site.

L'offre de la ville de Berthoud à l' «Hotel Schwingfest» est idéale pour tous ceux qui, pendant leur séjour à Berthoud, souhaitent entrer en contact avec la population locale et découvrir son hospitalité. Sur le site www.hotel-schwingfest.ch, des habitants de Berthoud proposent quelques possibilités d'hébergement gratuites et privées. Il s'agit là de chambres d'hôte, d'appartements, de mansardes ou simplement d'un canapé. L'objectif du projet n'est pas de donner une possibilité d'hébergement au plus grand nombre possible de visiteurs mais de mettre en contact les hôtes et les invités afin de leur permettre de passer ensemble un week-end exceptionnel à Berthoud. En ce qui concerne les invités, il devrait s'agir de fans de la lutte qui souhaitent se familiariser avec le pays et les gens, et qui sont prêts à faire de nouvelles connaissances et à vivre de nouvelles expériences. Les personnes intéressées peuvent consulter l'offre actuelle en se rendant directement sur le site www.hotel-schwingfest.ch, dans l'hôtel virtuel.

Pendant la FFLS 2013, les chambres d'hôtel sont déjà rares à Berthoud et dans les environs. Les offres restantes sont indiquées sur le site www.emmental.ch/esaf2013.

Pour de plus amples renseignements:

Camping / Camping sous tente / Logements collectifs / Chambres d'hôtel:

Christian Billau, directeur Emmental Tourismus, 034 402 42 52

Hotel Schwingfest:

Lorenz Klopstein, marketing ville de Berthoud, 079 693 84 70

Berthoud, le 25 mars 2013